



Provincia di Biella



Europe for Citizens
Programme

Progetto: "LABORATORIO EUROPA - EUROLAB - Una Rete Europea per le Eccellenze"

Programma di Riferimento: **EUROPA PER I CITTADINI – AZIONE 1 - Misura 1.2. Reti
Tematiche - PROGETTO DI GEMELLAGGIO
RETI TEMATICHE – CONFERENZE EUROPEE**

CONFERENZA 1 - Biella (Italia) 16-17-18 Giugno 2011

(NB: tutte le tre Sessioni della Conferenza disporranno di traduzione simultanea in lingua italiana, inglese e francese)

16 GIUGNO 2011

1° giorno

-9.00 – **Palazzo della Provincia – SALA CONSIGLIO** (Via Quintino Sella 12 - Biella)

Incontro tra Delegati della Provincia, dei Comuni Esteri e dei Comuni Biellesi partecipanti al progetto EUROLAB: CERIMONIA DI BENVENUTO

-9.30: **apertura dei lavori della Conferenza "LABORATORIO EUROPA - EUROLAB - Una Rete Europea per le Eccellenze" – Sala Consiglio**

Sessione 1 = Le eccellenze dei territori della Rete "Laboratorio Europa"

Modera: Mariella Biollino, Assessore al Turismo, Cultura, Istruzione e Pari Opportunità della Provincia di Biella

-Saluti di apertura a cura del Presidente della Provincia di Biella, **On. Roberto Simonetti**

-A seguire i Sindaci Italiani (o loro Delegati) presentano i componenti la loro Delegazione Italiana + la Delegazione del Comune gemellato straniero

- Comune Cerrione – Anna Zerbola - Sindaco
- Comune Piedicavallo – Francesco Giolito - Sindaco
- Comune Trivero – Cristina Trbaldo – Assessore
- Comune Candelo – Giovanni Chilà - Sindaco
- Comune Graglia – Giulio Chiavenuto - Assessore
- Comune Benna – Mauro Nicoli - Sindaco
- Comune Viverone – Antonino Rosa – Sindaco

-Relazione dell'Assessore alla Cultura e Turismo della Provincia di Biella, **Mariella Biollino** su "La Rete in Europa – il Progetto EUROLAB" (*presentazione del Progetto Europeo e della Rete di Amministrazioni Europee a supporto dello sviluppo del territorio e della promozione della cittadinanza europea attiva*)

-Relazione dei Rappresentanti ATL Biella, **Stefano Mosca** e **Laura Zegna** su "Il Biellese un gioiello da scoprire. Le sue Eccellenze (turismo-cultura-tessile)"

-Relazione del Presidente della Riserva Naturale Orientata Baraggia Bessa - **Ermanno Bertagnolio** "La Riserva Naturale della Baraggia e della Bessa"

-Relazioni di **Marinella Bianco** e **Danilo Craveia** – ANAI Piemonte - "Il Biellese Terra di telai"

-Inizio delle Relazioni sulle Eccellenze Territoriali a cura dei Comuni Esteri (1° PARTE):

Chantal Frere – *Le eccellenze dei territori in rete - Comitato di Gemellaggio di Villerest – Francia (Gemellato con Cerrione)*

Jolanta Novack - *Le opportunità economiche nell'area di Starachowice - Comune Starachowice – Polonia (gemellato con Candelo)*

Ivo Pogorilic - *Comune Povliana – Croazia (Gemellato con Viverone)*

Georges Riviere – *“Il Comitato di Gemellaggio AVRIEUX – PIEDICAVALLO” - Comune di Avrieux - Francia (Gemellato con Piedicavallo)*

- Chiusura lavori a cura della Provincia di Biella

-12.30 Spazio domande del pubblico

-13.00 chiusura lavori

-Pomeriggio e serata da trascorrere con le delegazioni dei **Bersaglieri** in arrivo a Biella da Torino SFILATA per le vie della città di Biella della Fanfara dei Bersaglieri.

17 GIUGNO 2011

2° giorno

-9.30: Conferenza “**LABORATORIO EUROPA - EUROLAB - Una Rete Europea per le Eccellenze**” – Sala Consiglio - Palazzo della Provincia (Via Quintino Sella 12 - Biella)

Sessione 2 = Problematiche e effetti della crisi nei territori della Rete EuroLab. Problema disoccupazione

Modera: Stefania Ferrarotti – Dirigente Settore Formazione e Politiche del Lavoro Provincia di Biella

Apertura dei lavori a cura dell'Assessore al Lavoro della Provincia di Biella, **Michele Mosca**

1° parte) Relazioni sulle problematiche e effetti della crisi nei territori della Rete EuroLab. Problema disoccupazione

-**Roberto Strocchio** – Responsabile Ufficio Studi Unioncamere Piemonte - "Problematiche e effetti della crisi"

-**Alberto Platini** – Vice Presidente Unione Industriale Biellese – "Economia biellese – prospettive di crescita"

- **Andrea Fortolan** – Vice Presidente CCIAA Biella - “L'economia del nostro territorio”

2 parte) Relazioni sulle Eccellenze Territoriali Italiane e Estere :

-**Guido Dellarovere** – Assessore Agricoltura Provincia Biella – Presidente Enoteca Della Serra – *Le Eccellenze del Territorio. Biella e Buona*

-**Paola Vercellotti** (Com. montana Val Sessera Valle di Mosso Prealpi biellesi), **Gino Fussotto** (Com. montana Valle dell'Elvo), **Maurizio Piatti** (Com. montana Valle del Cervo)- *“Le Comunità Montane ieri e oggi”*

-**Alberto Galazzo** – Direttore Università popolare di Biella – *Le savoir partagé, un ponte per l'educazione permanente tra Italia e Francia*

-**Reinhold Ferstl + Bernd Bremicker** - *Cambiamenti nelle piccole comunità rurali - Comune Pielenhofen – Germania (Gemellato con Cerrione)*

-**Bernard Sainrat** – “Lentigny ieri e oggi” - Comune Lentigny – Francia (gemellato con Benna)

-**Anita Skutane** - Comune Jelgava – Lettonia (Gemellato con Trivero)

-**Alain Petitot** - Comune La Roche sur Foron – Francia (gemellato con Candelo)

-**David Rochaix** - Comune Sonnaz – Francia (Gemellato con Graglia)

- Chiusura lavori a cura Provincia di Biella

-12.15 Spazio domande del pubblico

-12.30 chiusura lavori Sessione 2

-21.15 Concerto della Fanfara Alpina Taurinense presso Auditorium di Città Studi-Biella

18 GIUGNO 2011

3° giorno

**-9.30: Conferenza “LABORATORIO EUROPA - EUROLAB - Una Rete Europea per le Eccellenze”
– Sala Consiglio - Palazzo della Provincia (Via Quintino Sella 12 - Biella)**

**-Sessione 3 = Come mantenere le Eccellenze? Risposte e prospettive economiche per il futuro:
uno sguardo alla nostra formazione/istruzione**

Introduce e Modera: PAOLO MAGGIA, Presidente del Consiglio Provinciale - Provincia di Biella

9.30 Relazioni di:

-Maria Teresa Ingicco – in rappresentanza dell’Uff. Scolastico Regione Piemonte - “Formazione e Futuro”

-Mariangela Gasparetto – Liceo Scientifico “A. Avogadro” di Biella - “Scuola e Scambi interscolastici”

-10.20 Ascolto Inno Europeo e Inno Italiano ad esecuzione dei giovani musicisti biellesi rappresentati dalla Banda Musicale di Candelo S.Giacomo e Banda Musicale di Viverone

-10.30 -Intervento del Presidente della Provincia di Biella, on. **Roberto Simonetti**

A seguire interventi delle Autorità Italiane. Saranno presenti:

PASQUALE MANZO, PREFETTO DI BIELLA

ON. GIANLUCA SUSTA, EURODEPUTATO – PARLAMENTO EUROPEO

ON. GILBERTO PICHETTO FRATIN, SENATORE DELLA REPUBBLICA

ROBERTO TENTONI, CONSIGLIERE REGIONE PIEMONTE

ANDREA DEL MASTRO DELLE VEDOVE, ASSESSORE COMUNE DI BIELLA,

MARCO PICHETTO, PRESIDENTE CONSORZIO COMUNI BIELLESI

11.00: **FIRMA UFFICIALE DEL PATTO DI FRATELLANZA – Cerimonia**

-Intervento dei Presidenti+Sindaci presenti (interventi di tutte le 17 Delegazioni aderenti al progetto)

-Sottoscrizione del patto di Fratellanza

-Ascolto Inni nazionali dei Paesi esteri

- Conclusioni a “chiusura” della Prima Conferenza a cura dell’Assessore **Mariella Biollino**.
(PASSAGGIO DI CONSEGNA ALLA DELEGAZIONE CROATA PER L’APPUNTAMENTO DELLA
SECONDA CONFERENZA 2011)

13.00: Chiusura lavori.

Nota Informativa:

Il Progetto di Rete tra città Gemellate "**Laboratorio Europa – EUROLAB – Una Rete Europea per le Eccellenze**" è finanziato dal Programma Comunitario "**Europa per i Cittadini**" della CE.

Il progetto prevede la realizzazione di 3 Conferenze Europee sotto l'egida della Commissione Europea nel periodo 2011-2012; esso ha la finalità di incoraggiare e accrescere la Cittadinanza Europea attiva; i cittadini avranno la possibilità di partecipare a scambi transnazionali e collaborazioni congiunte. Il progetto dà vita a una speciale "RETE" di Amicizia tra città europee con lo scopo di sviluppare, promuovere, accrescere la propria economia locale, favorire le potenzialità culturali e turistiche.

La **Prima Conferenza** (composta da 3 Sessioni di lavoro) si terrà a **Biella** nei giorni: **16, 17, 18 Giugno 2011** alla presenza di tutte le delegazioni italiane ed estere coinvolte nel progetto. La mattina del 18 giugno 2011 è prevista la Cerimonia con la Firma del Patto di Fratellanza, quale testimonianza del credo comune che unisce le popolazioni coinvolte, valorizzando il Gemellaggio come strumento di confronto e dialogo interculturale.

Il progetto di Rete tra città Gemellate prevede inoltre una seconda Conferenza che si terrà a Ottobre in Croazia (a Poveljana) e la 3°, finale, nuovamente nel Biellese a Viverone nel Marzo 2012 secondo quanto approvato dalla CE-EACEA.

Il Partenariato è composto da 17 soggetti:

- *Capofila: Provincia di Biella (IT)*
- *Partner 1: Comune Pielenhofen – Germania (Gemellato con Cerrione)*
- *Partner 2: Comitato di Gemellaggio di Villerest – Francia (Gemellato con Cerrione)*
- *Partner 3: Comune Sonnaz – Francia (Gemellato con Graglia)*
- *Partner 4: Comune Avrieux – Francia (Gemellato con Piedicavallo)*
- *Partner 5: Comune Povliana – Croazia (Gemellato con Viverone)*
- *Partner 6: Comune La Roche sur Foron – Francia (gemellato con Candelo)*
- *Partner 7: Comune Jelgava – Lettonia (Gemellato con Trivero)*
- *Partner 8: Comune Starachowice – Polonia (gemellato con Candelo)*
- *Partner 9: Comune Lentigny – Francia (gemellato con Benna)*
- *Partner 10: Comune Piedicavallo (IT)*
- *Partner 11: Comune Candelo (IT)*
- *Partner 12: Comune Graglia (IT)*
- *Partner 13: Comune Cerrione (IT)*
- *Partner 14: Comune Trivero (IT)*
- *Partner 15: Comune Viverone (IT)*
- *Partner 16: Comune Benna (IT)*

Progetto redatto da eConsulenza - A cura di:

eConsulenza.com